



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΛΑΜΙΑΣ

Λαμία 19-02-2024
Αρ. πρωτ. 192

Ταχ. Δ/ση: Καποδιστρίου 10
Ταχ. Κώδικας: 35100 ΛΑΜΙΑ
Πληροφορίες: Κων/να Βαρλάμη
Τηλ: 22310 23353
email : protodikeio@protodikeio-lamias.gov.gr

ΑΠΟΦΑΣΗ

**Ανάθεσης για παροχή υπηρεσιών μετάφρασης για τις ανάγκες του
Ανακριτικού Γραφείου του Πρωτοδικείου Λαμίας**

Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΛΑΜΙΑΣ

Αφού λάβαμε υπόψη :

1. Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016 (Α' 147) "Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ)", όπως ισχύει.
2. Τις διατάξεις του Ν. 4872/2021 (Α' 36) «Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία», όπως ισχύει.
3. Τις διατάξεις του άρθρου 147 του Ν. 4781/2021 (Α' 31) «Οργάνωση και λειτουργία Υπουργείου Εξωτερικών, Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού, ρύθμιση θεμάτων διεθνούς αναπτυξιακής συνεργασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες διατάξεις», όπως ισχύει.
4. Το με αριθμό πρωτοκόλλου 41171/21-9-2021 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών».
5. Τη με αριθμό πρωτοκόλλου 1560/15-02-2024 (ΑΔΑ: Ψ5ΗΠΩ-ΑΚΞ) απόφαση ανάληψης υποχρέωσης του Υπουργείου Δικαιοσύνης, που καταχωρίστηκε με α/α 10172060000000 στο Βιβλίο Εγκρίσεων και Εντολών Πληρωμής σε βάρος του Α.Λ.Ε. 2420902001, με την οποία εγκρίθηκε πίστωση συνολικού ποσού 818,40€, για μεταφραστικά δικαιώματα για τις ανάγκες του Πρωτοδικείου Λαμίας (μετά το υπ' αριθμ. πρωτ. 21/10-01-2024 αίτημα του Ανακριτή του Πρωτοδικείου Λαμίας).
- 1) Την από 03-01-2024 μοναδική προσφορά της ΜΑΡΙΝΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α.Μ. 103) Πιστοποιημένης μεταφράστριας του ΥΠ.ΕΞ., κατοίκου Αθηνών - Τήνου αρ. 7, Τ.Κ. 11251, τηλ. 6977875094, Α.Φ.Μ. 051338975, Δ.Ο.Υ. ΙΓ' Αθηνών).

Αποφασίζουμε :

Να αναθέσουμε στην ΜΑΡΙΝΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ με Α.Μ. 103, πιστοποιημένη μεταφράστρια του ΥΠ.ΕΞ., κατ. Αθηνών - Τήνου αρ. 7, Τ.Κ. 11251, τηλ. 6977875095, Α.Φ.Μ. 051338975, Δ.Ο.Υ. ΙΓ' Αθηνών, να μεταφράσει έγγραφα 33 σελίδων, κατηγορίας εγγράφων Γ, από την Ελληνική γλώσσα στην Βουλγαρική, αντί του συνολικού ποσού των οκτακοσίων δέκα οκτώ ευρώ και σαράντα λεπτών (818,40€), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. (καθαρή αξία 660€ +158,40€ ΦΠΑ).

Η μετάφραση και παράδοση των ανωτέρω εγγράφων θα πρέπει να ολοκληρωθεί εντός είκοσι ημερών από την παραλαβή τους.

Η πληρωμή, θα γίνεται από την αρμόδια υπηρεσία του Υπουργείου Δικαιοσύνης μετά την αφαίρεση των αναλογουσών νομίμων κρατήσεων και φόρου εισοδήματος, που βαρύνει τον ανάδοχο, μετά το πέρας του συμβατικού χρόνου, κατόπιν σύνταξης σχετικού πρακτικού για την καλή εκτέλεση των υπηρεσιών μετάφρασης, από την αρμόδια επιτροπή της Υπηρεσίας μας.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΛΑΜΙΑΣ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΜΑΣΣΑΛΗ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ